



Генеральная Ассамблея

Distr.
GENERAL

A/41/874/Add.1
1 December 1986

RUSSIAN

ORIGINAL: ENGLISH/
SPANISH

Сорок первая сессия
Пункт 12 повестки дня

ДОКЛАД ЭКОНОМИЧЕСКОГО И СОЦИАЛЬНОГО СОВЕТА

Доклад Третьего комитета (Часть II)

Докладчик: г-н Франсис Эрик АГИЛАР-ХЕХТ (Гватемала)

II. РАССМОТРЕНИЕ ПРЕДЛОЖЕНИЙ

A. Проект резолюции A/C.3/41/L.48

1. На 46-м заседании 14 ноября представитель Замбии представила проект резолюции A/C.3/41/L.48), озаглавленный "Помощь студентам беженцам в южной части Африки", авторами которого являются Алжир, Ангола, Багамские Острова, Ботсвана, Буркина Фасо, Гвинея, Джибути, Египет, Заир, Замбия, Зимбабве, Индонезия, Камерун, Кения, Китай, Коморские Острова, Конго, Кот д'Ивуар, Лесото, Либерия, Мадагаскар, Малави, Мали, Марокко, Нигер, Нигерия, Руанда, Свазиленд, Сенегал, Сомали, Судан, Того, Тринидад и Тобаго, Уганда, Филиппины, Эфиопия и Югославия, к которым впоследствии присоединился Мозамбик.

2. На своем 50-м заседании 19 ноября Комитет принял проект резолюции A/C.3/41/L.48 без голосования (см. пункт 45, проект резолюции I).

86-32565 0629X

/...

34 стр.

В. Проект резолюции A/C.3/41/L.50

3. На 48-м заседании 17 ноября представитель Заира представил проект резолюции (A/C.3/41/L.50), озаглавленный "Гуманитарная помощь беженцам в Джибути", авторами которого являются Австрия, Алжир, Аргентина, Бангладеш, Бахрейн, Бенин, Боливия, Ботсвана, Бруней Даруссалам, Буркина Фасо, Габон, Гаити, Гамбия, Гана,

Гвинея, Германии, Федеративная Республика, Гондурас, Греция, Демократический Йемен, Джибути, Доминиканская Республика, Египет, Заир, Замбия, Индонезия, Иордания, Ирак, Италия, Йемен, Кабо Верде, Камерун, Катар, Кения, Китай, Коморские Острова, Конго, Коста-Рика, Кот д'Ивуар, Куба, Кувейт, Лесото, Либерия, Ливан, Ливийская Арабская Джамахирия, Маврикий, Мавритания, Мадагаскар, Малави, Малайзия, Мали, Марокко, Нигер, Нигерия, Объединенная Республика Танзания, Объединенные Арабские Эмираты, Оман, Пакистан, Панама, Руанда, Сан-Томе и Принсипи, Саудовская Аравия, Свазиленд, Сенегал, Сингапур, Сирийская Арабская Республика, Сомали, Судан, Сьерра Леоне, Таиланд, Того, Тунис, Турция, Уганда, Филиппины, Франция, Центральноафриканская Республика, Чад, Шри Ланка, Эфиопия, Югославия, Ямайка и Япония.

4. На своем 53-м заседании 21 ноября Комитет принял проект резолюции A/C.3/41/L.50 без голосования (см. пункт 45, проект резолюции II).

5. После принятия данного проекта резолюции с заявлениями выступили представители Соединенных Штатов Америки и Израиля (см. A/C.3/41/SR.53).

С. Проект резолюции A/C.3/41/L.52

6. На 48-м заседании 17 ноября представитель Заира представил проект резолюции (A/C.3/41/L.52), озаглавленный "Помощь беженцам в Сомали", авторами которого являются Алжир, Аргентина, Бангладеш, Барбадос, Бахрейн, Боливия, Ботсвана, Бруней Даруссалам, Гамбия, Гана, Гвинея, Германии, Федеративная Республика, Гондурас, Греция, Демократическая Кампучия, Демократический Йемен, Джибути, Доминиканская Республика, Египет, Заир, Замбия, Индонезия, Иордания, Ирак, Иран (Исламская Республика), Италия, Йемен, Камерун, Катар, Кения, Кипр, Китай, Коморские Острова, Кот д'Ивуар, Коста-Рика, Кувейт, Лесото, Либерия, Ливан, Ливийская Арабская Джамахирия, Мавритания, Мадагаскар, Малави, Малайзия, Мали, Марокко, Нигер, Нигерия, Объединенные Арабские Эмираты, Оман, Пакистан, Руанда, Румыния, Саудовская Аравия, Свазиленд, Сенегал, Сингапур, Сирийская Арабская Республика, Соломоновы Острова, Сомали, Судан, Сьерра Леоне, Таиланд, Того, Тунис, Турция, Уганда, Филиппины, Центральноафриканская Республика, Чад, Чили, Шри Ланка, Югославия, Ямайка и Япония.

7. На своем 53-м заседании 21 ноября Комитет принял проект резолюции A/C.3/41/L.52 без голосования (см. пункт 45, проект резолюции III).

8. После принятия проекта резолюции с заявлениями выступили представители Соединенных Штатов Америки и Израиля (см. A/C.3/41/SR.53).

/...

D. Проект резолюции A/C.3/41/L.53

9. На своем 48-м заседании 17 ноября представитель Заира представил проект резолюции (A/C.3/41/L.53), озаглавленный "Положение беженцев в Судане", авторами которого являются Алжир, Бангладеш, Бахрейн, Ботсвана, Гвинея, Германии, Федеративная Республика, Греция, Демократическая Кампучия, Демократический Йемен, Джибути, Египет, Заир, Замбия, Индия, Индонезия, Иордания, Ирак, Иран (Исламская Республика), Италия, Камерун, Канада, Катар, Кения, Кипр, Китай, Коморские Острова, Кот д'Ивуар, Кувейт, Лесото, Либерия, Ливийская Арабская Джамахирия, Мадагаскар, Малави, Малайзия, Мали, Марокко, Непал, Нигер, Нигерия, Оман, Пакистан, Руанда, Румыния, Саудовская Аравия, Свазиленд, Сенегал, Сирийская Арабская Республика, Соединенное Королевство Великобритании и Северной Ирландии, Соединенные Штаты Америки, Сомали, Судан, Сьерра Леоне, Таиланд, Того, Турция, Уганда, Франция, Центральноафриканская Республика, Чад, Шри Ланка, Югославия, Ямайка и Япония. В то же время он в устной форме внес в проект резолюции следующие изменения:

- а) в третьем пункте преамбулы слова "большому и растущему числу" были заменены словами "очень большому и несокращающемуся числу";
- б) в четвертом пункте преамбулы слова "их значительно возросшую потребность в" перед словами "международной помощи" были заменены словами "потребность в соответствующей";

- с) пункт 6 постановляющей части, который гласит:

"6. просит Генерального секретаря организовать в консультации с соответствующими органами и специализированными учреждениями Организации Объединенных Наций межорганизационную миссию экспертов по планированию для оказания помощи правительству Судана в разработке интегрированных программ развития для районов пребывания беженцев, как это предложено в докладе миссии",

был изменен и сформулирован следующим образом:

"6. просит Генерального секретаря в порядке продолжения работы после представления доклада миссии и содействия интеграции помощи в области развития и помощи беженцам принять меры для обеспечения того, чтобы постоянное совместное межорганизационное экспертное планирование для Судана осуществлялось так, как это предложено миссией в ее докладе".

Впоследствии к числу авторов данного проекта резолюции присоединились Аргентина, Мавритания и Филиппины.

10. На своем 53-м заседании 21 ноября Комитет без голосования принял проект резолюции A/C.3/41/L.53 с внесенными в него устными поправками (см. пункт 45, проект резолюции IV).

11. После принятия данного проекта резолюции представитель Израиля сделал заявление (см. A/C.3/41/SR.53).

/...

Е. Проект резолюции A/C.3/41/L.54

12. На 48-м заседании 17 ноября представитель Заира внес на рассмотрение проект резолюции (A/C.3/41/L.54), озаглавленный "Чрезвычайная помощь репатриантам и перемещенным лицам в Чаде", авторами которого являются Буркина Фасо, Габон, Гаити, Гамбия, Гвинея, Греция, Джибути, Египет, Заир, Индонезия, Кабо-Верде, Камерун, Китай, Конго, Коморские Острова, Кот д'Ивуар, Мали, Нигер, Сенегал, Сомали, Судан, Таиланд, Того, Франция, Центральноафриканская Республика, Чад, Чили, и Япония.

13. На 53-м заседании 21 ноября представитель Швеции предложил, чтобы во всем тексте перед словом "репатрианты" было вставлено слово "добровольные"; эта поправка была принята авторами данного проекта резолюции.

14. На том же заседании Комитет без голосования принял проект резолюции A/C.3/41/L.54 с внесенными в него устными поправками (см. пункт 45, проект резолюции V).

15. После принятия данного проекта резолюции представители Соединенных Штатов Америки и Израиля сделали заявления (см. A/C.3/41/SR.53).

Ф. Проект резолюции A/C.3/41/L.55

16. На 48-м заседании 17 ноября представитель Заира внес на рассмотрение проект резолюции (A/C.3/41/L.55), озаглавленный "Помощь перемещенным лицам в Эфиопии", авторами которого являются Алжир, Ангола, Аргентина, Афганистан, Бангладеш, Бенин, Ботсвана, Буркина Фасо, Венгрия, Вьетнам, Гамбия, Гана, Гвинея, Греция, Демократический Йемен, Джибути, Египет, Заир, Замбия, Зимбабве, Индонезия, Иордания, Иран (Исламская Республика), Италия, Йемен, Камерун, Кения, Кипр, Китай, Коморские Острова, Конго, Кот д'Ивуар, Куба, Лаосская Народно-Демократическая Республика, Лесото, Либерия, Мавритания, Мадагаскар, Малави, Мали, Марокко, Монголия, Нигер, Нигерия, Никарагуа, Объединенная Республика Танзания, Пакистан, Руанда, Румыния, Свазиленд, Сенегал, Сирийская Арабская Республика, Союз Советских Социалистических Республик, Сьерра Леоне, Того, Уганда, Украинская Советская Социалистическая Республика, Филиппины, Центральноафриканская Республика, Шри Ланка, Эфиопия, Югославия и Япония.

17. На 49-м заседании 18 ноября представитель Заира от имени авторов внес в проект резолюции следующие устные поправки:

а) в пункте 2 постановляющей части слово "максимальную" заменяется словом "соответствующую"; слова "и народу" вставляются после слов "техническую помощь правительству";

б) в пункте 3 постановляющей части слово "активизировать" заменяется словом "продолжать"; между словами "репатриантов" и "беженцев" вставляется союз "и"; слова "и перемещенных лиц" после слова "беженцев" опускаются.

После этого Австрия, Мозамбик, Польша и Ямайка присоединились к авторам данного проекта резолюции.

/...

18. На 50-м заседании 19 ноября от имени авторов в проект резолюции были внесены следующие поправки:

а) в пункте 1 постановляющей части слова "в поддержку усилий" были заменены словами "в целях оказания содействия усилиям";

б) в пункте 2 постановляющей части слово "его", расположенное перед словами "усилиях по облегчению", было заменено словом "их".

После этого Боливия присоединилась к авторам проекта резолюции.

19. На своем 53-м заседании 21 ноября Комитет после проведения заносимого в отчет о заседании голосования принял проект резолюции A/C.3/41/L.55 с внесенными в него устными поправками 128 голосами против 1 при 1 воздержавшемся (см. пункт 45, проект резолюции VI). Голоса распределились следующим образом:

Голосовали за: Австралия, Австрия, Алжир, Ангола, Аргентина, Афганистан, Багамские Острова, Бангладеш, Барбадос, Бахрейн, Белорусская Советская Социалистическая Республика, Бельгия, Бирма, Болгария, Боливия, Ботсвана, Бразилия, Бруней Даруссалам, Буркина Фасо, Бурунди, Венгрия, Венесуэла, Вьетнам, Габон, Гаити, Гамбия, Гватемала, Гвинея, Германия, Федеративная Республика, Германская Демократическая Республика, Греция, Дания, Демократическая Кампучия, Демократический Йемен, Джибути, Доминиканская Республика, Египет, Заир, Замбия, Зимбабве, Индия, Индонезия, Иордания, Ирак, Иран (Исламская Республика), Ирландия, Исландия, Испания, Италия, Йемен, Камерун, Канада, Катар, Кения, Кипр, Китай, Колумбия, Коморские Острова, Конго, Коста-Рика, Кот д'Ивуар, Куба, Кувейт, Лаосская Народно-Демократическая Республика, Лесото, Ливийская Арабская Джамахирия, Люксембург, Мавритания, Мадагаскар, Малави, Малайзия, Мали, Мальдивские Острова, Мальта, Марокко, Мексика, Мозамбик, Монголия, Непал, Нигер, Нигерия, Нидерланды, Никарагуа, Новая Зеландия, Норвегия, Объединенная Республика Танзания, Объединенные Арабские Эмираты, Пакистан, Панама, Парагвай, Перу, Польша, Португалия, Руанда, Румыния, Сальвадор, Сан-Томе и Принсипи, Саудовская Аравия, Сенегал, Сингапур, Сирийская Арабская Республика, Соединенное Королевство Великобритании и Северной Ирландии, Союз Советских Социалистических Республик, Судан, Суринам, Сьерра Леоне, Таиланд, Того, Тринидад и Тобаго, Тунис, Турция, Уганда, Украинская Советская Социалистическая Республика, Уругвай, Фиджи, Филиппины, Финляндия, Франция, Центральноафриканская Республика, Чад, Чехословакия, Чили, Швеция, Шри-Ланка, Эквадор, Эфиопия, Югославия, Япония.

Голосовали
против: Соединенные Штаты Америки.

Воздержались: Израиль.

/...

20. После принятия данного проекта резолюции представители Соединенных Штатов Америки, Германии, Федеративной Республики, Франции, Израиля и Соединенного Королевства Великобритании и Северной Ирландии сделали заявления (см. A/C.3/41/SR.53).

G. Проект резолюции A/C.3/41/L.1

21. На своем 54-м заседании, состоявшемся 24 ноября, Комитет рассмотрел проект резолюции, озаглавленный "Осуществление Декларации социального прогресса и развития", который был рекомендован для принятия Экономическим и Социальным Советом в резолюции 1985/34 от 29 мая 1985 года и распространен в записке Секретариата (A/C.3/41/L.1).

22. На том же заседании представитель Польши, выступая также от имени Белорусской Советской Социалистической Республики и Вьетнама, представил следующие поправки к проекту резолюции (A/C.3/41/L.78), содержащиеся в документе A/C.3/41/L.1:

a) в пункте 5 постановляющей части вместо слов "сорок второй сессии" читать "сорок четвертой сессии";

b) после пункта 5 постановляющей части вставить новый пункт следующего содержания:

"6. просит также Генерального секретаря подготовить проект плана вышеупомянутого основного доклада и представить его Комиссии социального развития на ее тридцатой сессии, с тем чтобы позволить Комиссии внести предложения в отношении подготовки этого доклада";

c) соответственно изменить порядковый номер последнего пункта.

23. На 57-м заседании, состоявшемся 25 ноября, представитель Департамента по международным экономическим и социальным вопросам сделал заявление, касающееся последствий этих предложений для программ (см. A/C.3/41/SR.57).

24. На том же заседании Комитет без голосования принял поправки (A/C.3/41/L.78) к проекту резолюции, содержащийся в документе A/C.3/41/L.1, с внесенными в него поправками (см. пункт 45, проект резолюции VII).

H. Проект резолюции A/C.3/41/L.33

25. На 53-м заседании, состоявшемся 21 ноября, представитель Коста-Рики от имени авторов, в число которых входили Бангладеш, Гондурас, Доминиканская Республика, Египет, Индия, Иордания, Кипр, Коста-Рика, Куба, Панама, Сальвадор, Уругвай, Эквадор и Эфиопия и к которым позднее присоединилась Венесуэла, представила проект резолюции A/C.3/41/L.33, озаглавленный "Подкомиссия по предупреждению дискриминации и защите меньшинств".

26. На 57-м заседании, состоявшемся 25 ноября, представитель Коста-Рики от имени авторов в устной форме внесла в проект резолюции следующие изменения:

a) в пятом пункте преамбулы перед словом "озабочена" вставить слово "глубоко";

/...

b) заменить слова "до 31 декабря 1987 года" в подпункте а постановляющей части словами "на один год".

Позднее к числу авторов проекта резолюции присоединилась Гамбия.

27. На том же заседании Комитет принял проект резолюции A/C.3/41/L.33 с внесенными в него устными изменениями в результате заносимого в отчет о заседании голосования 114 голосами против 1 при 19 воздержавшихся (см. пункт 45, проект резолюции VIII). Голоса распределились следующим образом 1/:

Голосовали за: Алжир, Ангола, Аргентина, Афганистан, Багамские Острова, Бангладеш, Барбадос, Бахрейн, Белорусская Советская Социалистическая Республика, Бирма, Болгария, Боливия, Ботсвана, Бразилия, Бруней Даруссалам, Буркина Фасо, Бурунди, Венгрия, Венесуэла, Вьетнам, Габон, Гамбия, Гана, Гватемала, Гвинея, Германская Демократическая Республика, Греция, Демократическая Кампучия, Демократический Йемен, Джибути, Доминиканская Республика, Египет, Заир, Замбия, Зимбабве, Индия, Индонезия, Иордания, Ирак, Иран (Исламская Республика), Йемен, Камерун, Катар, Кения, Кипр, Китай, Колумбия, Коморские Острова, Конго, Коста-Рика, Кот д'Ивуар, Куба, Кувейт, Лаосская Народно-Демократическая Республика, Лесото, Ливан, Ливийская Арабская Демократия, Мавритания, Мадагаскар, Малави, Малайзия, Мали, Мальдивские Острова, Мальта, Марокко, Мексика, Мозамбик, Монголия, Непал, Нигер, Нигерия, Нидерланды, Никарагуа, Объединенная Республика Танзания, Объединенные Арабские Эмираты, Оман, Пакистан, Панама, Парагвай, Перу, Польша, Руанда, Румыния, Сан-Томе и Принсипи, Саудовская Аравия, Свазиленд, Сенегал, Сингапур, Сирийская Арабская Республика, Сомали, Союз Советских Социалистических Республик, Судан, Суринам, Сьерра Леоне, Таиланд, Того, Тринидад и Тобаго, Тунис, Турция, Уганда, Украинская Советская Социалистическая Республика, Уругвай, Фиджи, Филиппины, Центральноафриканская Республика, Чад, Чехословакия, Шри-Ланка, Эквадор, Экваториальная Гвинея, Эфиопия, Югославия, Ямайка, Япония.

**Голосовали
ПРОТИВ:**

Соединенные Штаты Америки.

Воздержались:

Австралия, Австрия, Бельгия, Германия, Федеративная Республика, Дания, Израиль, Ирландия, Исландия, Испания, Италия, Канада, Люксембург, Новая Зеландия, Норвегия, Португалия, Соединенное Королевство Великобритании и Северной Ирландии, Финляндия, Франция, Швеция.

1/ Впоследствии представитель Сальвадора заявил, что если бы его делегация присутствовала при проведении голосования, то она голосовала бы за принятие проекта резолюции.

28. После принятия проекта резолюции с заявлениями выступили представители Финляндии (также от имени Дании, Исландии, Норвегии и Швеции), Австралии и Канады (см. A/C.3/41/SR.57).

I. Проект решения A/C.3/41/L.80

29. На 54-м заседании, состоявшемся 24 ноября, представитель Марокко от имени авторов, в число которых входили также Заир и Кот д'Ивуар, представила проект решения, озаглавленный "Программа работы Третьего комитета" (A/C.3/41/L.80). Проект решения гласил:

"Генеральная Ассамблея постановляет рассматривать один раз в два года, начиная со своей сорок первой сессии, следующие пункты:

Вопрос о старении

Осуществление Всемирной программы действий в отношении инвалидов и Десятилетия инвалидов Организации Объединенных Наций

Ликвидация всех форм религиозной нетерпимости

Права человека и научно-технический прогресс

Альтернативные подходы и пути и средства содействия в рамках системы Организации Объединенных Наций эффективному осуществлению прав человека и основных свобод (за исключением вопроса, связанного с правом на развитие)".

30. На 57-м заседании, состоявшемся 25 ноября, представитель Мальты в соответствии с правилом 116 правил процедуры Генеральной Ассамблеи выдвинул предложение о переносе прений по проекту решения A/C.3/41/L.80 на сорок вторую сессию Ассамблеи.

31. На том же заседании представители Соединенного Королевства Великобритании и Северной Ирландии (от имени 12 стран - членов Европейского сообщества), Доминиканской Республики, Марокко, Суринама и Сингапура выступили с заявлением (см. A/C.3/41/SR.57).

32. На этом заседании предложение, выдвинутое представителем Мальты, было принято 73 голосами против 8 при 36 воздержавшихся.

J. Проект резолюции A/C.3/41/L.81

33. На 54-м заседании, состоявшемся 24 ноября, представитель Дании от имени авторов, в число которых входили Австралия, Австрия, Аргентина, Бельгия, Гамбия, Греция, Дания, Замбия, Исландия, Испания, Канада, Кения, Кипр, Коста-Рика, Кот д'Ивуар, Люксембург, Марокко, Нидерланды, Норвегия, Португалия, Сенегал, Соединенное Королевство Великобритании и Северной Ирландии, Финляндия, Франция, Швеция и Эквадор и к которым позднее присоединилась Уганда, представил проект резолюции (A/C.3/41/L.81), озаглавленный "Казни без судебного разбирательства или произвольные казни".

34. На 57-м заседании, состоявшемся 25 ноября, Комитет принял проект резолюции A/C.3/41/L.81 без голосования (см. пункт 45, проект резолюции IX).

К. Проект резолюции A/C.3/41/L.82

35. На 54-м заседании, состоявшемся 24 ноября, представитель Франции от имени авторов, в число которых входили Австрия, Гамбия, Германии, Федеративная Республика, Греция, Испания, Италия, Канада, Кипр, Колумбия, Коста-Рика, Кот д'Ивуар, Мексика, Нидерланды, Перу, Португалия, Руанда, Сенегал, Соединенное Королевство Великобритании и Северной Ирландии, Франция, Швеция и Югославия и к которым позднее присоединились Самов и Уганда, представил проект резолюции (A/C.3/41/L.82), озаглавленный "Вопрос о насильственных или недобровольных исчезновениях".

36. На 57-м заседании, состоявшемся 25 ноября, Комитет принял проект резолюции A/C.3/41/L.82 без голосования (см. пункт 45, проект резолюции X).

L. Проект резолюции A/C.3/41/L.85

37. На 57-м заседании, состоявшемся 25 ноября, представитель Монголии от имени авторов, в число которых входили Афганистан, Белорусская Советская Социалистическая Республика, Болгария, Вьетнам, Гайана, Германская Демократическая Республика, Куба, Монголия, Панама, Польша, Сирийская Арабская Республика, Украинская Советская Социалистическая Республика и Чехословакия, представила проект резолюции (A/C.3/41/L.85), озаглавленный "Осуществление права на достаточное жилище".

38. На том же заседании Комитет принял проект резолюции A/C.3/41/L.85 в результате заносимого в отчет о заседании голосования 134 голосами при 2 воздержавшихся, причем никто не голосовал против (см. пункт 45, проект резолюции XI). Голоса распределились следующим образом:

Голосовали за: Австралия, Австрия, Албания, Алжир, Ангола, Аргентина, Афганистан, Багамские Острова, Бангладеш, Барбадос, Бахрейн, Белорусская Советская Социалистическая Республика, Бельгия, Бирма, Болгария, Боливия, Ботсвана, Бразилия, Бруней, Даруссалам, Буркина Фасо, Бурунди, Венгрия, Венесуэла, Вьетнам, Габон, Гамбия, Гана, Гватемала, Гвинея, Германии, Федеративная Республика, Германская Демократическая Республика, Греция, Дания, Демократическая Кампучия, Демократический Йемен, Джибути, Доминиканская Республика, Египет, Заир, Замбия, Зимбабве, Индия, Индонезия, Иордания, Ирак, Иран (Исламская Республика), Ирландия, Исландия, Испания, Италия, Йемен, Камерун, Канада, Катар, Кения, Кипр, Китай, Колумбия, Коморские Острова, Конго, Кот д'Ивуар, Куба, Кувейт, Лаосская Народно-Демократическая Республика, Лесото, Ливан, Ливийская Арабская Джамахирия, Люксембург, Мавритания, Мадагаскар, Малави, Малайзия, Мали, Мальдивские Острова, Мальта, Марокко, Мексика, Мозамбик, Монголия, Непал, Нигер, Нигерия, Нидерланды, Никарагуа, Новая Зеландия, Норвегия, Объединенная Республика Танзания, Объединенные Арабские Эмираты, Оман, Пакистан, Панама, Парагвай, Перу, Польша,

/...

Португалия, Руанда, Румыния, Сальвадор, Сан-Томе и Принсипи, Саудовская Аравия, Свазиленд, Сенегал, Сингапур, Сирийская Арабская Республика, Соединенное Королевство Великобритании и Северной Ирландии, Сомали, Союз Советских Социалистических Республик, Судан, Суринам, Сьерра Леоне, Таиланд, Того, Тринидад и Тобаго, Тунис, Турция, Уганда, Украинская Советская Социалистическая Республика, Уругвай, Фиджи, Филиппины, Финляндия, Франция, Центральноафриканская Республика, Чад, Чехословакия, Чили, Швеция, Шри Ланка, Эквадор, Экваториальная Гвинея, Эфиопия, Югославия, Ямайка, Япония.

Голосовали
против:

Голосов против подано не было.

Воздержались:

Израиль, Соединенные Штаты Америки.

М. Проект резолюции A/C.3/41/L.88

39. На 57-м заседании, состоявшемся 25 ноября, представитель Белорусской Советской Социалистической Республики от имени авторов, в число которых также входила Польша, представил проект резолюции (A/C.3/41/L.88), озаглавленный "О состоянии Конвенции о предупреждении преступления геноцида и наказании за него".

40. На том же заседании Комитет принял проект резолюции A/C.3/41/L.88 без голосования (см. пункт 45, проект резолюции XII).

Н. Проект резолюции A/C.3/41/L.89

41. На 57-м заседании, состоявшемся 25 ноября, представитель Канады от имени авторов, в число которых входили Австралия, Германия, Федеративная Республика, Иордания, Канада, Колумбия, Коста-Рика, Пакистан, Самоа, Судан и Япония, представил проект резолюции (A/C.3/41/L.89), озаглавленный "Права человека и массовый уход".

42. На том же заседании Комитет принял проект резолюции A/C.3/41/L.89 без голосования (см. пункт 45, проект резолюции XIII).

О. Проект резолюции A/C.3/41/L.90

43. На 57-м заседании, состоявшемся 25 ноября, представитель Австрии от имени авторов, в число которых входили Австрия, Аргентина, Боливия, Гамбия, Германия, Федеративная Республика, Дания, Замбия, Канада, Колумбия, Коста-Рика, Нидерланды, Новая Зеландия, Норвегия, Соединенное Королевство Великобритании и Северной Ирландии, Уругвай и Швеция, представил проект резолюции (A/C.3/41/L.90), озаглавленный "Права человека при отправлении правосудия".

44. На том же заседании Комитет принял проект резолюции A/C.3/41/L.90 без голосования (см. пункт 45, проект резолюции XIV).

/...

III. РЕКОМЕНДАЦИИ ТРЕТЬЕГО КОМИТЕТА

45. Третий комитет рекомендует Генеральной Ассамблее принять следующие проекты резолюций:

ПРОЕКТ РЕЗОЛЮЦИИ I

Помощь студентам-беженцам в южной части АфрикиГенеральная Ассамблея,

ссылаясь на свою резолюцию 40/138 от 13 декабря 1985 года, в которой она, в частности, просила Генерального секретаря в сотрудничестве с Верховным комиссаром Организации Объединенных Наций по делам беженцев продолжать организацию и осуществление эффективной программы помощи в области образования и другой соответствующей помощи студентам-беженцам из Намибии и Южной Африки, нашедшим убежище в Ботсване, Замбии, Лесото и Свазиленде,

рассмотрев доклад Верховного комиссара о программе помощи студентам-беженцам из Южной Африки и Намибии 2/,

с признательностью отмечая, что ряд проектов, рекомендованных в докладе об оказании помощи студентам-беженцам в южной части Африки, был успешно завершен,

с беспокойством отмечая, что дискриминационная и репрессивная политика, которая продолжает проводиться в Южной Африке и Намибии, является причиной продолжающегося и увеличивающегося притока студентов-беженцев в Ботсвану, Замбию, Лесото и Свазиленд,

сознавая бремя, которое ложится на ограниченные финансовые, материальные и административные ресурсы принимающих стран в результате роста числа студентов-беженцев,

высоко оценивая усилия принимающих стран по решению проблем этой части населения из числа студентов-беженцев с помощью международного сообщества,

1. с удовлетворением принимает к сведению доклад Верховного комиссара Организации Объединенных Наций по делам беженцев;

2. выражает свою признательность правительствам Ботсваны, Замбии, Лесото и Свазиленда за то, что они предоставляют убежище и обеспечивают условия для образования и другие условия студентам-беженцам, несмотря на трудности, которые непрерывный приток этих беженцев порождает в соответствующих областях в их странах;

3. выражает также свою признательность правительствам Ботсваны, Замбии, Лесото и Свазиленда за содействие, оказанное ими Верховному комиссару в вопросах, касающихся благосостояния этих беженцев;

4. с признательностью отмечает финансовую и материальную поддержку, оказываемую студентам-беженцам государствами-членами, Управлением Верховного комиссара Организации Объединенных Наций по делам беженцев, другими органами системы Организации Объединенных Наций и неправительственными и неправительственными организациями;

5. просит Верховного комиссара в сотрудничестве с Генеральным секретарем продолжать организацию и осуществление эффективной программы помощи в области образования и другой соответствующей помощи студентам-беженцам из Намибии и Южной Африки, нашедшим убежище в Ботсване, Замбии, Лесото и Свазиленде;

6. настоятельно призывает все государства-члены и неправительственные и неправительственные организации продолжать делать щедрые взносы в программу помощи студентам-беженцам посредством обеспечения финансовой поддержки регулярных программ Верховного комиссара и проектов и программ, включая нефинансированные проекты, которые были представлены на второй Международной конференции по оказанию помощи беженцам в Африке 3/, состоявшейся в Женеве 9-11 июля 1984 года;

7. настоятельно призывает также все государства-члены и все неправительственные и неправительственные организации оказывать странам, предоставляющим убежище, материальную и иную помощь, с тем чтобы они могли продолжать выполнять свои гуманитарные обязательства по отношению к беженцам;

8. призывает Управление Верховного комиссара Организации Объединенных Наций по делам беженцев, Программу развития Организации Объединенных Наций и все другие соответствующие органы Организации Объединенных Наций, а также другие международные и неправительственные организации продолжать оказывать гуманитарную помощь и помощь в области развития с целью облегчить и ускорить расселение студентов-беженцев из Южной Африки, которым было предоставлено убежище в Ботсване, Замбии, Лесото и Свазиленде;

9. призывает учреждения и программы системы Организации Объединенных Наций продолжать сотрудничать с Генеральным секретарем и Верховным комиссаром в осуществлении гуманитарных программ помощи студентам-беженцам в южной части Африки;

10. просит Верховного комиссара в сотрудничестве с Генеральным секретарем продолжать держать этот вопрос в поле зрения, информировать Экономический и Социальный Совет на его второй очередной сессии 1987 года о текущем положении в деле осуществления программ и представить Генеральной Ассамблее на ее сорок второй сессии доклад о ходе осуществления настоящей резолюции.

3/ См. A/CONF.125/1, пункт 33.

ПРОЕКТ РЕЗОЛЮЦИИ II

Гуманитарная помощь беженцам в Джибути

Генеральная Ассамблея.

ссылаясь на свою резолюцию 40/134 от 13 декабря 1985 года по вопросу о гуманитарной помощи беженцам в Джибути, а также на все свои предыдущие резолюции по этому вопросу,

рассмотрев доклад Верховного комиссара Организации Объединенных Наций по делам беженцев о гуманитарной помощи беженцам в Джибути 4/,

будучи глубоко обеспокоена тяжелым положением беженцев и перемещенных лиц в этой стране, которое усугубилось опустоительными последствиями затянувшейся засухи,

учитывая тяжелое социальное и экономическое бремя, которое легло на правительство и народ Джибути в результате присутствия беженцев, и его последствия для развития и инфраструктуры страны,

высоко оценивая решительные и непрерывные усилия, прилагаемые правительством Джибути, с тем чтобы удовлетворить растущие потребности беженцев, несмотря на его скромные экономические ресурсы и ограниченные средства,

с удовлетворением отмечая действия, предпринятые правительством Джибути в тесном сотрудничестве с Верховным комиссаром в целях осуществления надлежащих и долговременных решений в отношении беженцев в Джибути,

с признательностью отмечая содействие, оказанное государствами-членами, специализированными учреждениями, межправительственными и неправительственными организациями, а также добровольными учреждениями программам чрезвычайной помощи и возвращения к нормальной жизни беженцев и перемещенных лиц в Джибути,

1. принимает к сведению доклад Верховного комиссара Организации Объединенных Наций по делам беженцев о гуманитарной помощи беженцам в Джибути и высоко оценивает усилия, которые он прилагает, с тем чтобы постоянно следить за их положением;

2. приветствует действия, предпринятые правительством Джибути в тесном сотрудничестве с Верховным комиссаром в целях осуществления адекватных и долговременных решений в интересах беженцев в Джибути;

3. выражает свою признательность государствам-членам, специализированным учреждениям, неправительственным и неправительственным организациям, а также добровольным учреждениям за их содействие программам чрезвычайной помощи и возвращения к нормальной жизни беженцев и перемещенных лиц в Джибути;

4. настоятельно призывает Верховного комиссара активизировать свои усилия в целях безотлагательной мобилизации необходимых ресурсов для осуществления долгосрочных решений в интересах беженцев в Джибути;

5. призывает все государства-члены, организации системы Организации Объединенных Наций, специализированные учреждения, неправительственные и неправительственные организации и далее поддерживать решительные и непрерывные усилия, прилагаемые правительством Джибути для удовлетворения насущных потребностей беженцев и осуществления долгосрочных решений этой проблемы;

6. просит Генерального секретаря представить Генеральной Ассамблее на ее сорок второй сессии через Экономический и Социальный Совет доклад об осуществлении настоящей резолюции.

ПРОЕКТ РЕЗОЛЮЦИИ III

Помощь беженцам в Сомали

Генеральная Ассамблея,

ссылаясь на свои резолюции 35/180 от 15 декабря 1980 года, 36/153 от 16 декабря 1981 года, 37/174 от 17 декабря 1982 года, 38/88 от 16 декабря 1983 года, 39/104 от 14 ноября 1984 года и 40/132 от 13 декабря 1985 года по вопросу о помощи беженцам в Сомали,

отмечая доклад Верховного комиссара Организации Объединенных Наций по делам беженцев о помощи беженцам в Сомали 5/, в частности раздел IV этого доклада,

отмечая также доклад Генерального секретаря о помощи беженцам в Африке 6/,

будучи глубоко озабочена тяжелым бременем, которым ложится на неустойчивую экономику Сомали продолжающееся присутствие большого числа беженцев,

учитывая дополнительное бремя, обусловленное новым притоком беженцев, и связанную с этим настоятельную потребность в дополнительной международной помощи,

5/ A/41/514.

6/ A/41/572.

будучи озабочена непрекращающимися и серьезными сбойми в предоставлении продовольственной помощи, приведшими к опасному сокращению пайков, возникновению эпидемий на почве недоедания, к перебои в других видах снабжения и крайней нужде в лагерях беженцев в Сомали,

будучи озабочена также тем фактом, что сохраняющиеся трудности в области финансирования потребовали сокращения обычных программ, которое повлечет за собой сокращение сотрудников и программ, а также отмену некоторых долгосрочных сельскохозяйственных проектов,

признавая на основании рекомендаций, содержащихся в докладе Верховного комиссара, что по-прежнему существует настоятельная необходимость расширения помощи в обеспечении продовольствием, водой и медикаментами, в области транспорта и материально-технического снабжения, обеспечения жильем и домашней утварью,

строительства, укрепления медицинских учреждений и учебных заведений, а также в увеличении числа проектов самопомощи и проектов создания мелких фермерских хозяйств и расселения беженцев, которые необходимы для содействия беженцам в достижении ими самообеспечения,

сознавая сохраняющиеся последствия социально-экономического бремени, которое несут правительство и народ Сомали в результате продолжающегося пребывания беженцев и возникновения новых потоков беженцев и оказываемого ими воздействия на национальное развитие и инфраструктуру страны,

1. принимает к сведению доклад Верховного комиссара Организации Объединенных Наций по делам беженцев;
2. приветствует меры, которые принимает правительство Сомали для предоставления материальной и гуманитарной помощи беженцам, несмотря на ограниченные ресурсы и неустойчивую экономику Сомали;
3. выражает свою признательность Генеральному секретарю и Верховному комиссару Организации Объединенных Наций за их постоянные усилия по мобилизации международной помощи для беженцев в Сомали;
4. с удовлетворением отмечает помощь, оказанную беженцам в Сомали различными государствами-членами, Управлением Верховного комиссара Организации Объединенных Наций по делам беженцев, Мировой продовольственной программой, Детским фондом Организации Объединенных Наций и другими соответствующими межправительственными и неправительственными организациями;
5. призывает государства-члены, международные организации и добровольные учреждения оказывать максимальную и своевременную материальную, финансовую и техническую помощь правительству Сомали в его усилиях по предоставлению всей необходимой помощи беженцам и создать возможности для того, чтобы Управление Верховного комиссара восстановило свои первоначальные программы в их нормальном объеме;

/...

6. просит Генерального секретаря в сотрудничестве с Управлением Верховного комиссара и Программой развития Организации Объединенных Наций и другими соответствующими учреждениями Организации Объединенных Наций направить в Сомали межучрежденческую миссию высокого уровня для обзора существующих программ для беженцев, учитывая при этом чрезвычайную ограниченность ресурсов страны и бремя, которым ложатся беженцы на ее экономику и основные коммунальные службы, а также подготовить всеобъемлющую программу помощи, сочетающую в себе удовлетворение гуманитарных потребностей и потребностей в области развития, связанных с проблемой беженцев, для ее последующего представления международному сообществу;

7. просит Верховного комиссара в консультации с Генеральным секретарем информировать Экономический и Социальный Совет на его второй очередной сессии 1987 года о положении беженцев в Сомали;

8. просит также Верховного комиссара в консультации с Генеральным секретарем представить Генеральной Ассамблее на ее сорок второй сессии доклад о прогрессе, достигнутом в осуществлении настоящей резолюции.

ПРОЕКТ РЕЗОЛЮЦИИ IV

Положение беженцев в Судане

Генеральная Ассамблея,

ссылаясь на свои резолюции 35/181 от 15 декабря 1980 года, 36/158 от 16 декабря 1981 года, 37/173 от 17 декабря 1982 года, 38/90 от 16 декабря 1983 года, 39/108 от 14 декабря 1984 года и 40/135 от 13 декабря 1985 года о положении беженцев в Судане,

рассмотрев доклад Генерального секретаря о положении беженцев в Судане и прилагаемый к нему доклад межорганизационной миссии 1/,

высоко оценивая меры, которые правительство Судана принимает в целях предоставления жилья, защиты, продовольствия, образования, медицинского обслуживания и других гуманитарных услуг очень большому и насокращающемуся числу беженцев в Судане,

признавая тяжесть бремени, которое несут народ и правительство Судана, и те жертвы, на которые они идут в связи с обслуживанием беженцев, и потребность в соответствующей международной помощи, которая должна позволить им продолжать свои усилия по оказанию помощи беженцам,

будучи крайне обеспокоена серьезным социальным и экономическим влиянием присутствия большого числа беженцев, а также его далеко идущими последствиями для развития, безопасности и стабильности страны,

1/ A/41/264.

выражая свою признательность за помощь, оказанную государствами-членами и неправительственными и неправительственными организациями в поддержку программы для беженцев в Судане,

учитывая выводы и рекомендации межорганизационной миссии в Судане, в частности предложение о том, что международному сообществу следует изучить новые и эффективные возможности обеспечения более справедливого распределения бремени, связанного с беженцами 8/,

признавая необходимость рассматривать проекты развития, связанные с беженцами, в рамках местных и национальных планов развития,

1. принимает к сведению доклад Генерального секретаря об осуществлении резолюции 40/135 7/ и приветствует прилагаемый к нему доклад межорганизационной миссии;

2. высоко оценивает меры, которые правительство Судана принимает в целях предоставления материальной и гуманитарной помощи беженцам, несмотря на последствия засухи и серьезное экономическое положение, в котором оно находится, и подчеркивает необходимость выделения дополнительных ресурсов в целях смягчения влияния присутствия беженцев на экономику этой наименее развитой страны;

3. выражает свою признательность Генеральному секретарю, Верховному комиссару Организации Объединенных Наций по делам беженцев, странам-донорам и неправительственным и неправительственным организациям за их усилия по оказанию помощи беженцам в Судане;

4. выражает глубокую озабоченность в связи с серьезными и далеко идущими последствиями присутствия большого числа беженцев в стране для ее безопасности, стабильности и развития, как это отражено в докладе межорганизационной миссии;

5. выражает также глубокую озабоченность в связи с сокращением ресурсов, предназначенных для программы беженцев в Судане, и серьезными последствиями этого положения для возможностей страны продолжать принимать беженцев и оказывать им помощь;

6. просит Генерального секретаря в порядке продолжения работы после представления доклада межорганизационной миссии и содействия интеграции помощи в области развития и помощи беженцам принять меры для обеспечения того, чтобы постоянное совместное межорганизационное экспертное планирование для Судана осуществлялось так, как это предложено миссией в ее докладе;

7. просит также Генерального секретаря мобилизовать необходимую финансовую и материальную помощь для полного осуществления текущих проектов в районах пребывания беженцев;

8/ A/41/264, приложение, п. 53.

8. призывает государства-члены, соответствующие органы, организации и учреждения Организации Объединенных Наций, межправительственные и неправительственные организации и международные финансовые учреждения предоставить правительству Судана ресурсы, необходимые для осуществления проектов помощи в целях развития в районах пребывания беженцев;

9. просит Верховного комиссара продолжать сотрудничать с соответствующими специализированными учреждениями, с тем чтобы усилить и обеспечить непрерывность предоставления основных услуг беженцам в их поселениях;

10. просит Генерального секретаря представить Генеральной Ассамблее на ее сорок второй сессии через Экономический и Социальный Совет доклад об осуществлении настоящей резолюции.

ПРОЕКТ РЕЗОЛЮЦИИ V

Чрезвычайная помощь добровольным репатриантам и перемещенным лицам в Чаде

Генеральная Ассамблея,

ссылаясь на свои резолюции 39/106 от 14 декабря 1984 года и 40/136 от 13 декабря 1985 года,

принимая к сведению доклад Генерального секретаря о чрезвычайной помощи добровольным репатриантам и перемещенным лицам в Чаде 2/,

будучи глубоко озабочена продолжающейся засухой и вторжением саранчи и диких животных, что усугубляет и без того неустойчивое положение в области продовольствия и здравоохранения в Чаде,

сознавая, что наличие большого числа добровольных репатриантов и перемещенных лиц вследствие войны и засухи в Чаде создает серьезную проблему их социальной интеграции,

учитывая многочисленные призывы правительства Чада об оказании чрезвычайной международной помощи добровольным репатриантам и перемещенным лицам в Чаде, являющимся жертвами войны и стихийных бедствий,

1. поддерживает призывы правительства Чада относительно оказания чрезвычайной помощи добровольным репатриантам и перемещенным лицам в Чаде;

2. вновь призывает все государства и межправительственные и неправительственные организации оказывать щедрую помощь правительству Чада в его усилиях по облегчению положения и расселению добровольных репатриантов и перемещенных лиц;

3. с удовлетворением отмечает меры, принимаемые различными органами Организации Объединенных Наций и специализированными учреждениями для мобилизации чрезвычайной гуманитарной помощи добровольным репатриантам и перемещенным лицам в Чаде;

4. вновь просит Верховного комиссара Организации Объединенных Наций по делам беженцев и Координатора Организации Объединенных Наций по оказанию помощи в случае стихийных бедствий мобилизовать чрезвычайную гуманитарную помощь добровольным репатриантам и перемещенным лицам в Чаде;

5. просит Генерального секретаря в сотрудничестве с Верховным комиссаром Организации Объединенных Наций по делам беженцев и Координатором Организации Объединенных Наций по оказанию помощи в случае стихийных бедствий представить Генеральной Ассамблее на ее сорок второй сессии доклад об осуществлении настоящей резолюции.

ПРОЕКТ РЕЗОЛЮЦИИ VI

Помощь перемещенным лицам в Эфиопии

Генеральная Ассамблея,

ссылаясь на все свои резолюции, а также на все резолюции Экономического и Социального Совета о помощи перемещенным лицам в Эфиопии, в частности на резолюцию 40/133 Генеральной Ассамблеи от 13 декабря 1985 года,

принимая к сведению доклад Генерального секретаря о помощи перемещенным лицам в Эфиопии 10/,

рассмотрев доклад Верховного комиссара Организации Объединенных Наций по делам беженцев 11/,

учитывая возрастающее число добровольных репатриантов и беженцев в Эфиопии,

будучи глубоко обеспокоена положением перемещенных лиц и добровольных репатриантов в этой стране, которое осложнилось в результате губительных последствий затяжной засухи,

сознавая, что на правительстве Эфиопии лежит тяжелое бремя заботы о перемещенных лицах и жертвах стихийных бедствий, а также о репатриантах и беженцах,

10/ A/41/516.

11/ Официальные отчеты Генеральной Ассамблеи, сорок первая сессия, Дополнение № 12 (A/41/12).

/...

1. высоко оценивает усилия, предпринятые до сих пор Управлением Верховного комиссара Организации Объединенных Наций по делам беженцев и другими организациями системы Организации Объединенных Наций, а также специализированными учреждениями в деле мобилизации гуманитарной помощи в целях оказания содействия усилиям правительства Эфиопии;
2. призывает государства-члены, а также международные организации и добровольные учреждения оказать соответствующую материальную, финансовую и техническую помощь правительству и народу Эфиопии в их усилиях по облегчению положения и возвращению к нормальной жизни перемещенных лиц, добровольных репатриантов и беженцев в Эфиопии;
3. просит Верховного комиссара Организации Объединенных Наций по делам беженцев продолжить свои усилия по мобилизации гуманитарной помощи для облегчения положения, возвращения к нормальной жизни и расселения добровольных репатриантов и беженцев в Эфиопии;
4. просит Генерального секретаря в сотрудничестве с Верховным комиссаром информировать Экономический и Социальный Совет на его второй очередной сессии 1987 года об осуществлении настоящей резолюции и представить Генеральной Ассамблее на ее сорок второй сессии доклад по этому вопросу.

ПРОЕКТ РЕЗОЛЮЦИИ VII

Осуществление Декларации социального прогресса и развития

Генеральная Ассамблея,

ссылаясь на Декларацию социального прогресса и развития 12/, основанную на Уставе Организации Объединенных Наций и торжественно провозглашенную 11 декабря 1969 года,

ссылаясь также на свои резолюции 2543 (XXIV) от 11 декабря 1969 года и 34/59 от 29 ноября 1979 года по вопросу об осуществлении Декларации,

ссылаясь далее на свои резолюции 3201 (S-VI) и 3202 (S-VI) от 1 мая 1974 года, содержащие Декларацию и Программу действий по установлению нового международного экономического порядка, резолюцию 35/56 от 5 декабря 1980 года, в приложении к которой содержится Международная стратегия развития на третье Десятилетие развития Организации Объединенных Наций, резолюцию 33/48 от 14 декабря 1978 года о мировом социальном развитии, а также резолюции 34/152 от 17 декабря 1979 года и 37/54 от 3 декабря 1982 года по вопросу о мировом социальном положении,

будучи убеждена в том, что международный мир и безопасность, с одной стороны, и социальный прогресс и экономическое развитие, с другой, тесно взаимосвязаны и влияют друг на друга,

12/ Резолюция 2542 (XXIV).

учитывая, что конечной целью развития является постоянное улучшение социального положения всего населения и обеспечение его полного участия в процессе развития, а также справедливое распределение благ такого развития,

вновь подтверждая, что социальный прогресс и развитие должны основываться на уважении достоинства и ценности человеческой личности и должны обеспечивать содействие правам человека и социальной справедливости,

сознавая тот факт, что спустя пятнадцать лет после принятия и провозглашения Декларации социального прогресса и развития ее основные цели, воплощенные также в Международной стратегии развития на третье Десятилетие развития Организации Объединенных Наций, в частности ликвидация безработицы, голода, недоедания и бедности, искоренение неграмотности, обеспечение права на всеобщий доступ к культуре, обеспечение здравоохранения для всего населения, обеспечение свободного всеобщего начального образования и содействие правам человека и социальной справедливости, пока еще повсеместно не реализованы,

напоминая о том, что народы Объединенных Наций выразили в Уставе Организации Объединенных Наций свою решимость избавить грядущие поколения от бедствий войны и содействовать социальному прогрессу и улучшению условий жизни при большей свободе,

полностью сознавая безотлагательную необходимость активизации усилий международного сообщества и соответствующих учреждений, организаций и органов системы Организации Объединенных Наций по достижению целей, поставленных в Декларации социального прогресса и развития и в Международной стратегии развития на третье Десятилетие развития Организации Объединенных Наций,

1. вновь подтверждает сохраняющуюся действенность и значение принципов и целей, провозглашенных в Декларации социального прогресса и развития;
2. настоятельно призывает все государства и соответствующие учреждения, организации и органы системы Организации Объединенных Наций неизменно учитывать положения Декларации и в своей политике, планах, программах и механизмах осуществления все шире учитывать, в своих областях деятельности, принципы, цели, средства и методы Декларации;
3. настоятельно призывает все правительства принимать во внимание положения Декларации в своих двусторонних и многосторонних отношениях в области развития;
4. рекомендует международным организациям и учреждениям, занимающимся вопросами развития, рассматривать Декларацию как важный международный документ при разработке стратегии и программ, направленных на обеспечение социального прогресса и развития, и принимать ее во внимание при разработке документов, которую может предпринять Организация Объединенных Наций в области социального прогресса и развития;
5. просит Генерального секретаря подготовить обстоятельный доклад о возможных путях и средствах увеличения соответствующими учреждениями, организациями и органами системы Организации Объединенных Наций вклада в своих

/...

областях в обеспечение полной реализации принципов и целей, содержащихся в Декларации, и представить его через Комиссию социального развития и Экономический и Социальный Совет Генеральной Ассамблеи на ее сорок четвертой сессии;

6. просит также Генерального секретаря подготовить проект плана вышеупомянутого основного доклада и представить его Комиссии социального развития на ее тридцатой сессии, с тем чтобы позволить Комиссии внести предложения в отношении подготовки этого доклада;

7. просит далее Генерального секретаря в приложениях к докладам о мировом социальном положении по-прежнему информировать Генеральную Ассамблею в краткой форме о мерах, которые приняты правительствами, но не включены в другие доклады, представляемые на регулярной основе, а также соответствующими международными организациями в целях осуществления положений Декларации и выполнения настоящей резолюции.

ПРОЕКТ РЕЗОЛЮЦИИ VIII

Подкомиссия по предупреждению дискриминации и защите меньшинств

Генеральная Ассамблея,

рассмотрев в рамках пункта, озаглавленного "Доклад Экономического и Социального Совета", вопрос о работе Комиссии по правам человека и работе, осуществляемой в настоящее время Подкомиссией по предупреждению дискриминации и защите меньшинств,

сознавая важное значение деятельности, осуществляемой Комиссией и Подкомиссией в области поощрения и защиты прав человека и основных свобод,

учитывая, в частности, что в настоящее время Подкомиссия находится на заключительной стадии рассмотрения таких важных вопросов, как вопросы, связанные с результатами Десятилетия действий по борьбе против расизма и расовой дискриминации, и препятствиями, возникшими при его проведении; независимость и беспристрастность органов судебной власти, присяжных и судебных заседателей и независимость юристов; статус индивидуума согласно современному международному праву; нынешние масштабы проблемы нетерпимости и дискриминации, основанных на религии или убеждениях; право на достаточное питание, как одно из прав человека; и право покидать любую страну, включая свою собственную, и возвращаться в свою собственную страну,

будучи убеждена в целесообразности того, чтобы нынешние члены Подкомиссии продолжали работу, необходимую для завершения этих исследований и рассмотрения окончательных докладов об их результатах на предстоящей тридцать девятой сессии Подкомиссии в 1987 году, поскольку они активно участвовали в проведении этих исследований и давали специальным докладчикам необходимые консультации при подготовке их соответствующих докладов,

/...

будучи глубоко озабочена тем, что тридцать девятая сессия Подкомиссии, которая должна была состояться в 1986 году, была перенесена на 1987 год в связи с нынешним финансовым положением Организации Объединенных Наций,

напоминая, что в своей резолюции 1985/28 от 11 марта 1985 года Комиссия по правам человека поддержала желательность обеспечения большей преемственности в работе Подкомиссии,

напоминая также, что в своей резолюции 1986/35 от 23 мая 1986 года Экономический и Социальный Совет установил новую процедуру выборов членов Подкомиссии с целью обеспечения такой преемственности,

учитывая, что в 1949 13/ и 1956 14/ годах в виде исключения был продлен срок полномочий экспертов, входивших в то время в состав Подкомиссии,

рекомендует Экономическому и Социальному Совету принять на его организационной сессии 1987 года следующие решения:

а) продлить на один год срок полномочий нынешних членов Подкомиссии по предупреждению дискриминации и защите меньшинств с целью обеспечения их участия в работе тридцать девятой сессии Подкомиссии, намеченной на 1987 год;

б) отложить до сорок четвертой сессии Комиссии по правам человека 1988 года выборы новых членов Подкомиссии, запланированные на сорок третью сессию Комиссии в 1987 году, и обеспечить, чтобы такие выборы были проведены на основе процедуры, установленной в резолюции 1986/35 Экономического и Социального Совета;

с) поручить новому составу Подкомиссии, который будет избран на выборах, о которых говорится выше в пункте б, приступить к осуществлению своих полномочий, в соответствии с установившейся практикой, сразу после своего избрания.

ПРОЕКТ РЕЗОЛЮЦИИ IX

Казни без судебного разбирательства или произвольные казни

Генеральная Ассамблея.

ссылаясь на положения Всеобщей декларации прав человека 15/, в которых говорится, что каждый человек имеет право на жизнь, на свободу и на личную неприкосновенность,

13/ E/1371, пункт 13d.

14/ E/2844, пункт 122.

15/ Резолюция 217 A (III).

Учитывая положения Международного пакта о гражданских и политических правах 16/, в которых указывается, что право на жизнь есть неотъемлемое право каждого человека, что это право охраняется законом и что никто не может быть произвольно лишен жизни,

ссылаясь также на свою резолюцию 34/175 от 17 декабря 1979 года, в которой она вновь подтвердила, что массовые и грубые нарушения прав человека вызывают особую озабоченность в Организации Объединенных Наций, и настоятельно призвала Комиссию по правам человека принимать своевременные и эффективные меры в существующих и будущих случаях массовых и грубых нарушений прав человека,

ссылаясь далее на свою резолюцию 36/22 от 9 ноября 1981 года, в которой она осудила практику казней без судебного разбирательства или произвольных казней, и на свои резолюции 37/182 от 17 декабря 1982 года, 38/96 от 16 декабря 1983 года, 39/110 от 14 декабря 1984 года и 40/143 от 13 декабря 1985 года,

будучи глубоко встревожена продолжающимися случаями осуществления в широких масштабах казней без судебного разбирательства или произвольных казней, включая не предусмотренные законом казни,

ссылаясь на резолюцию 1982/13 Подкомиссии по предупреждению дискриминации и защите меньшинств от 7 сентября 1982 года 17/, в которой Подкомиссия рекомендовала принять эффективные меры для предупреждения случаев казней без судебного разбирательства или произвольных казней,

приветствуя резолюцию 1984/50 Экономического и Социального Совета от 25 мая 1984 года и содержащиеся в приложении к ней меры, гарантирующие защиту прав тех, кто приговорен к смертной казни, которая была поддержана седьмым Конгрессом Организации Объединенных Наций по предупреждению преступности и обращению с правонарушителями в его резолюции 15 18/, а также работу по вопросу о казнях без судебного разбирательства или произвольных казнях, которая ведется в Комитете по предупреждению преступности и борьбе с ней,

признавая необходимость более тесного сотрудничества между Центром по правам человека, Отделением по предупреждению преступности и уголовному правосудию Центра по социальному развитию и гуманитарным вопросам и Комитетом по предупреждению преступности и борьбе с ней в усилиях с целью положить конец казням без судебного разбирательства или произвольным казням,

16/ См. резолюцию 2200 А (XXI), приложение.

17/ См. E/CN.4/1983/4-E/CN.4/Sub.2/1982/43 и Corr.1, глава XXI, раздел А.

18/ См. Седьмой Конгресс Организации Объединенных Наций по предупреждению преступности и обращению с правонарушителями, Милан, 26 августа-6 сентября 1985 года: доклад, подготовленный Секретариатом. (Издание Организации Объединенных Наций, в продаже под № E.86.IV.1), глава I, раздел Е.

будучи убеждена в необходимости соответствующих мер для борьбы и последующей ликвидации отвратительной практики казней без судебного разбирательства или произвольных казней, которая представляет собой грубое нарушение самого основного права человека - права на жизнь,

1. вновь решительно осуждает большое число казней без судебного разбирательства или произвольных казней, включая не предусмотренные законом казни, которые по-прежнему имеют место в различных частях мира;
2. требует прекратить практику казней без судебного разбирательства или произвольных казней;
3. приветствует резолюцию 1982/35 Экономического и Социального Совета от 7 мая 1982 года, в которой Совет постановил назначить на один год Специального докладчика для рассмотрения вопросов, связанных с казнями без судебного разбирательства или произвольными казнями;
4. приветствует также резолюцию 1986/36 Экономического и Социального Совета от 23 мая 1986 года, в которой Совет постановил продлить полномочия Специального докладчика г-на С.А. Вако еще на один год и просил Комиссию по правам человека рассмотреть вопрос о казнях без судебного разбирательства или произвольных казнях в качестве первоочередного вопроса на своей сорок третьей сессии;
5. настоятельно призывает все правительства и все другие заинтересованные стороны сотрудничать со Специальным докладчиком Комиссии по правам человека и оказывать ему содействие, с тем чтобы он мог эффективно осуществлять свои полномочия;
6. просит Специального докладчика при осуществлении своих полномочий эффективно откликаться на представляемую ему информацию, в частности в тех случаях, когда казнь без судебного разбирательства или произвольная казнь неизбежна или существует ее угроза или когда такая казнь недавно имела место;
7. одобряет содержащуюся в докладе Специального докладчика 19/ сорок второй сессии Комиссии по правам человека рекомендацию о необходимости разработать международные нормы, призванные обеспечить проведение соответствующими органами надлежащего расследования всех случаев подозрительной смерти, включая положения, предусматривающие соответствующую аутопсию;
8. предлагает Специальному докладчику получать информацию от соответствующих органов Организации Объединенных Наций и других международных организаций и изучать элементы, которые необходимо включить в такие нормы, и представить Комиссии по правам человека на ее сорок третьей сессии доклад о достигнутом в этой области прогрессе;

9. считает, что Специальный докладчик при осуществлении своих полномочий должен запрашивать и получать информацию от правительств, органов Организации Объединенных Наций, специализированных учреждений, региональных межправительственных организаций и неправительственных организаций, имеющих консультативный статус при Экономическом и Социальном Совете;

10. просит Генерального секретаря продолжать оказывать всю необходимую помощь Специальному докладчику, с тем чтобы он мог эффективно осуществить свои полномочия;

11. вновь просит Генерального секретаря по-прежнему прилагать максимум усилий в тех случаях, когда, как представляется, не соблюдается минимальный стандарт правовых гарантий, предусмотренных в статьях 6, 14 и 15 Международного пакта о гражданских и политических правах 16/;

12. просит Комиссию по правам человека на своей сорок третьей сессии на основе доклада Специального докладчика, который должен быть подготовлен в соответствии с резолюциями 1982/35, 1983/36, 1984/35, 1985/40 и 1986/36 Экономического и Социального Совета, представить рекомендации, касающиеся соответствующих мер борьбы и последующей ликвидации отвратительной практики казней без судебного разбирательства или произвольных казней.

ПРОЕКТ РЕЗОЛЮЦИИ X

Вопрос о насильственных или недобровольных исчезновениях

Генеральная Ассамблея,

ссылаясь на свою резолюцию 33/173 от 20 декабря 1978 года, касающуюся вопроса о пропавших без вести лицах, и на свою резолюцию 40/147 от 13 декабря 1985 года по вопросу о насильственных или недобровольных исчезновениях,

будучи глубоко обеспокоена сохранением, в некоторых случаях, практики насильственных или недобровольных исчезновений,

выражая свое глубокое сочувствие по поводу страданий и горя потерпевших семей, которые не имеют информации о судьбе своих близких,

будучи убеждена в необходимости продолжать осуществление положений своей резолюции 33/173 и других резолюций Организации Объединенных Наций по вопросу о насильственных или недобровольных исчезновениях для отыскания решений случаям исчезновения и содействия ликвидации такой практики,

учитывая резолюцию 1986/55 Комиссии по правам человека от 11 марта 1986 года 20/, в которой Комиссия постановила продлить на два года на экспериментальной основе мандат Рабочей группы по насильственным или

20/ См. Официальные отчеты Экономического и Социального Совета, 1986 год, Дополнение № 2 (E/1986/22), глава II, раздел A.

недобровольным исчезновениям, и решение 1986/139 Экономического и Социального Совета от 23 мая 1986 года, в котором Совет одобрил это решение Комиссии,

1. выражает свою признательность Рабочей группе по насильственным или недобровольным исчезновениям за проделанную ею работу гуманитарного характера и сотрудничавшим с ней правительствам;

2. приветствует решение Комиссии по правам человека продлить на два года на экспериментальной основе мандат Рабочей группы, определенный в резолюции 20 (XXXVI) от 29 февраля 1980 года Комиссии по правам человека, сохраняя при этом принцип ежегодного представления Рабочей группой своего доклада;

3. приветствует также положения, принятые Комиссией по правам человека в ее резолюции 1986/55 с целью дать Рабочей группе возможность с еще большей эффективностью выполнять свой мандат;

4. призывает все правительства, в частности те, которые еще не ответили на сообщения, направленные им Рабочей группой, оказывать Группе полное содействие, с тем чтобы она могла, соблюдая конфиденциальные методы работы, выполнять свою исключительно гуманитарную роль;

5. призывает соответствующие правительства положительно отвечать на пожелание Рабочей группы посетить их страны, когда такое пожелание высказывается, с тем чтобы позволить Группе осуществлять свой мандат с еще большей эффективностью;

6. предлагает Комиссии по правам человека продолжить изучение этого вопроса в первоочередном порядке и принять любые меры, которые она сочтет необходимыми для выполнения задачи Рабочей группы, в ходе рассмотрения доклада, который Группа представит Комиссии на ее сорок третьей сессии;

7. вновь просит Генерального секретаря продолжать предоставлять Рабочей группе все необходимые средства.

ПРОЕКТ РЕЗОЛЮЦИИ XI

Осуществление права на достаточное жилище

Генеральная Ассамблея,

ссылаясь на свою резолюцию 37/221 от 20 декабря 1982 года, в которой она провозгласила 1987 год Международным годом обеспечения жильем бездомного населения,

признавая цели Международного года обеспечения жильем бездомного населения,

/...

принимая во внимание, что во Всеобщей декларации прав человека 21/ и Международном пакте об экономических, социальных и культурных правах 22/ признается право каждого на достаточный жизненный уровень для него самого и его семьи, включающий достаточное жилище, и говорится, что государствам следует принять надлежащие меры к обеспечению осуществления этого права,

отмечая, что цели Международного года обеспечения жильем бездомного населения тесно связаны с осуществлением экономических, социальных и культурных прав, определенных во Всеобщей декларации прав человека и Международном пакте об экономических, социальных и культурных правах,

отмечая также, что Центр Организации Объединенных Наций по населенным пунктам (Хабитат) уполномочен выступать в качестве органа, ответственного за организацию Международного года обеспечения жильем бездомного населения,

принимая во внимание резолюцию 1986/41 Экономического и Социального Совета от 23 мая 1986 года,

1. выражает свою глубокую озабоченность в связи с тем, что миллионы людей не обладают правом на достаточное жилище;
2. вновь подтверждает необходимость принятия мер на национальном и международном уровнях в целях содействия осуществлению права каждого на достаточный жизненный уровень для него самого и его семьи, включающий достаточное жилище;
3. призывает все заинтересованные государства и международные учреждения активизировать свои усилия по достижению целей и задач Международного года обеспечения жильем бездомного населения;
4. просит Комиссию по правам человека и Экономический и Социальный Совет уделять особое внимание вопросу об осуществлении права на достаточное жилище в течение Международного года обеспечения жильем бездомного населения;
5. просит Генерального секретаря уделить должное внимание вопросу о содействии осуществлению права на достаточное жилище в сообщении о результатах Международного года обеспечения жильем бездомного населения, которое он должен представить Генеральной Ассамблее.

21/ Резолюция 217 А (III).

22/ См. резолюцию 2200 А (XXI), приложение.

ПРОЕКТ РЕЗОЛЮЦИИ XII

О состоянии Конвенции о предупреждении преступления геноцида
и наказании за него

Генеральная Ассамблея.

ссылаясь на свою резолюцию 260 A (III) от 9 декабря 1948 года, в которой она приняла и предложила для подписания, ратификации или присоединения Конвенцию о предупреждении преступления геноцида и наказании за него,

вновь подтверждая свою убежденность в том, что геноцид является преступлением, нарушающим нормы международного права и противоречащим духу и целям Организации Объединенных Наций,

выражая свою убежденность, что осуществление всеми государствами положений Конвенции необходимо для предупреждения преступления геноцида и наказания за него,

1. принимает к сведению доклад Генерального секретаря 23/;
2. вновь решительно осуждает преступление геноцида;
3. подтверждает необходимость международного сотрудничества для избавления человечества от этого отвратительного преступления;
4. отмечает с удовлетворением, что 96 государств ратифицировали Конвенцию о предупреждении преступления геноцида и наказании за него или присоединились к ней;
5. настоятельно призывает государства, которые еще не стали участниками этой Конвенции, без дальнейшего промедления ратифицировать ее или присоединиться к ней;
6. просит Генерального секретаря представить Генеральной Ассамблее на ее сорок второй сессии доклад о состоянии Конвенции.

ПРОЕКТ РЕЗОЛЮЦИИ XIII

Права человека и массовый уход

Генеральная Ассамблея,

памятуя о своем общем гуманитарном мандате по Уставу Организации Объединенных Наций, предусматривающем поощрение и развитие уважения к правам человека и основным свободам,

будучи глубоко обеспокоена сохранением масштабов и размахом массового ухода беженцев и перемещений населения во многих районах мира и страданиями миллионов беженцев и перемещенных лиц,

сознавая, что нарушения прав человека являются одним из многочисленных и сложных факторов, вызывающих массовый уход беженцев, как было указано в исследовании Специального докладчика Комиссии по правам человека по этому вопросу 24/,

учитывая усилия, которые предпринимаются для решения этого вопроса в Организации Объединенных Наций, в частности Комиссией по правам человека,

принимая к сведению рекомендации в отношении массового ухода, вынесенные Комиссией по правам человека своей Подкомиссией по предупреждению дискриминации и защите меньшинств и специальным докладчиком при рассмотрении нарушений прав человека в различных частях земного шара,

будучи глубоко озабочена все более тяжелым бременем, которое ложится в результате этих внезапных массовых уходов и перемещений населения на международное сообщество в целом и, в частности, на развивающиеся страны с их ограниченными собственными ресурсами,

подчеркивая необходимость укрепления международного сотрудничества в целях предотвращения новых массовых потоков беженцев наряду с обеспечением прочного урегулирования имеющихся ситуаций, связанных с беженцами,

принимая к сведению заключительный доклад Группы правительственных экспертов по международному сотрудничеству в целях предотвращения новых потоков беженцев 25/,

вновь принимая к сведению доклад Генерального секретаря о правах человека и массовом уходе 26/,

24/ E/CM.4/1503*.

25/ A/41/324, приложение.

26/ A/38/538.

ссылаясь на свои резолюции 35/196 от 15 декабря 1980 года, 37/186 от 17 декабря 1982 года, 38/103 от 16 декабря 1983 года и 39/117 от 14 декабря 1984 года и 40/149 от 13 декабря 1985 года, а также на резолюции Комиссии по правам человека 30 (XXXVI) от 11 марта 1980 года 27/, 29 (XXXVII) от 11 марта 1981 года 28/, 1982/32 от 11 марта 1982 года 29/, 1983/35 от 8 марта 1983 года 30/, 1984/49 от 14 марта 1984 года 31/, 1985/40 от 13 марта 1985 года 32/ и 1986/45 от 12 марта 1986 года 33/,

приветствуя шаги, предпринятые Генеральным секретарем по созданию системы раннего предупреждения, упомянутые в его докладе о работе Организации, представленном Генеральной Ассамблее на ее сорок первой сессии 34/,

1. приветствует шаги, которые до настоящего времени предпринимала Организация Объединенных Наций для изучения проблемы массового оттока беженцев и перемещенных лиц во всех ее аспектах, включая ее коренные причины;

2. предлагает правительствам и международным организациям активизировать свое сотрудничество и помощь в рамках глобальных усилий, направленных на решение серьезной проблемы массового ухода беженцев и перемещенных лиц;

3. приветствует особый интерес, который Генеральный секретарь проявляет к этому вопросу, и вновь просит его внимательно следить за событиями в области прав человека и массового ухода;

27/ См. Официальные отчеты Экономического и Социального Совета, 1980 год, Дополнение № 3 (E/1980/13 и Согг.1), гл. XXVI, раздел А.

28/ Там же, 1981 год, Дополнение № 5 (E/1981/25 и Согг.1), гл. XXVIII, раздел А.

29/ Там же, 1982 год, Дополнение № 2 (E/1982/12 и Согг.1), гл. XXVI, раздел А.

30/ Там же, 1983 год, Дополнение № 3 (E/1982/13 и Согг.1), гл. XXVII, раздел А.

31/ Там же, 1984 год, Дополнение № 4 (E/1984/14), гл. II, раздел А.

32/ Там же, 1985 год, Дополнение № 2 (E/1985/22), гл. II, раздел А.

33/ Там же, 1986 год, Дополнение № 2 (E/1986/22), гл. II, раздел А.

34/ Официальные отчеты Генеральной Ассамблеи, сорок первая сессия, Дополнение № 1 (A/41/1).

/...

4. одобряет усилия, предпринимаемые Генеральным секретарем с тем, чтобы Организация Объединенных Наций могла предвидеть ситуации, требующие гуманитарной помощи, и четче и оперативнее реагировать на них, как указывалось в докладе Генерального секретаря о работе Организации, представленном Генеральной Ассамблее на ее тридцать девятой сессии 35/;

5. предлагает Комиссии по правам человека следить за вопросом о правах человека и массовом уходе с целью представления соответствующих рекомендаций относительно дальнейших мер, которые должны быть приняты в этой области;

6. постановляет вновь рассмотреть вопрос о правах человека и массовом уходе на своей сорок второй сессии.

ПРОЕКТ РЕЗОЛЮЦИИ XIV

Права человека при отправлении правосудия

Генеральная Ассамблея,

руководствуясь принципами, закрепленными в статьях 3, 5, 9, 10 и 11 Всеобщей декларации прав человека 36/, а также соответствующими положениями Международного пакта о гражданских и политических правах 37/, в частности статьи 6, в которой четко заявлено, что никто не может быть произвольно лишен жизни,

руководствуясь также соответствующими принципами, закрепленными в Конвенции против пыток и других жестоких, бесчеловечных или унижающих достоинство видов обращения и наказания 38/ и в Международной конвенции о ликвидации всех форм расовой дискриминации 39/,

обращая внимание на Декларацию основных принципов правосудия для жертв преступлений и злоупотреблений властью 40/ и Гарантии, обеспечивающие защиту прав тех, кто приговорен к смертной казни,

35/ Официальные отчеты Генеральной Ассамблеи, тридцать девятая сессия, Дополнение F 1 (A/39/1).

36/ Резолюция 217 A (III).

37/ См. резолюцию 2200 A (XXI), приложение.

38/ Резолюция 39/46, приложение.

39/ Резолюция 2106 A (XX), приложение.

40/ Резолюция 40/34, приложение.

/...

обращая внимание также на Основные принципы независимости судебных органов 41/, Кодекс поведения должностных лиц по поддержанию правопорядка 42/ и Минимальные стандартные правила обращения с заключенными 43/,

принимая во внимание важность прогресса в отношении проекта свода принципов защиты всех лиц, подвергаемых задержанию или тюремному заключению в какой бы то ни было форме,

ссылаясь на свои резолюции 2858 (XXVI) от 20 декабря 1971 года, 3144 (XXVIII) от 14 декабря 1973 года и 40/146 от 13 декабря 1985 года о правах человека при отправлении правосудия,

признавая важную работу, проделанную Комитетом по предупреждению преступности и борьбе с ней на своей девятой сессии и Экономическим и Социальным Советом, которая нашла отражение в его резолюции 1986/10 от 21 мая 1986 года,

будучи убеждена в необходимости дальнейших согласованных и совместных действий в области поощрения соблюдения прав человека при отправлении правосудия,

1. выражает сожаление по поводу продолжающегося применения жестоких, бесчеловечных или унижающих достоинство видов обращения и наказания, запрещенных международным правом, а также решительно осуждает практику казней без судебного разбирательства или произвольных казней;

2. приветствует рекомендации, сделанные Экономическим и Социальным Советом в своей резолюции 1986/10, о более эффективном применении Декларации основных принципов правосудия для жертв преступлений и злоупотребления властью, Основных принципов независимости судебных органов, Кодекса поведения должностных лиц по поддержанию правопорядка и гарантий, обеспечивающих защиту прав тех, кто приговорен к смертной казни;

41/ См. Седьмой Конгресс Организации Объединенных Наций по предупреждению преступности и обращению с правонарушителями. Милан, 26 августа-6 сентября 1985 года: доклад, подготовленный Секретариатом (издание Организации Объединенных Наций, в продаже под № E.86.IV.1), глава I, раздел D.2.

42/ Резолюция 34/169, приложение.

43/ Первый Конгресс Организации Объединенных Наций по предупреждению преступности и обращению с правонарушителями. Женева, 22 августа-3 сентября 1955 года: доклад, подготовленный Секретариатом (издание Организации Объединенных Наций, в продаже под № 1956.IV.4), приложение I.A.

3. приветствует также содержащуюся в той же резолюции рекомендацию Экономического и Социального Совета о предупреждении и расследовании казней, не предусмотренных законом, произвольных казней или казней без судебного разбирательства и о новых результатах в области прав человека в уголовном правосудии и международном сотрудничестве, включая роль адвокатов и типовых соглашений в уголовном правосудии;

4. призывает Подкомиссию по предупреждению дискриминации и защите меньшинств Комиссии по правам человека безотлагательно рассмотреть вопрос о независимости и беспристрастности судей, присяжных и экспертов и о независимости адвокатов, принимая во внимание доклад своего Специального докладчика по данному вопросу 44/;

5. вновь призывает государства-члены предпринимать все усилия по обеспечению надлежащих механизмов, процедур и ресурсов, гарантирующих более эффективное осуществление существующих стандартов как в законодательстве, так и на практике;

6. просит Генерального секретаря по-прежнему оказывать помощь государствам-членам, по их просьбе, в осуществлении этих стандартов;

7. просит также Генерального секретаря по-прежнему предпринимать все усилия в случаях нарушения гарантий, обеспечивающих защиту прав тех, кто приговорен к смертной казни, и оказывать полную поддержку Специальному докладчику по вопросу о произвольных казнях и казнях без судебного разбирательства, чтобы дать ему возможность эффективно реагировать на такие нарушения и содействовать соблюдению гарантий;

8. предлагает Экономическому и Социальному Совету и через него Комитету по предупреждению преступности и борьбе с ней постоянно держать эти вопросы в поле зрения и по-прежнему уделять особое внимание вопросу разработки эффективных путей и методов осуществления существующих стандартов и новым событиям в этой области;

9. призывает специализированные учреждения и другие организации системы Организации Объединенных Наций, а также заинтересованные неправительственные и неправительственные организации продолжать сотрудничать с Генеральным секретарем в этих усилиях;

10. постановляет рассмотреть на своей сорок второй сессии вопрос о правах человека при отправлении правосудия.
